

凡人社オンライン日本語サロン研修会

人間関係をつなぐ“やりとり”をどう教えるか？

～キャラクターと学ぶリアル日本語会話～

日時：2023年12月9日（土）10：00～12：00（オープン9：40）

定員：250名（先着順、定員になり次第締め切ります）

対象：主に日本語教師、フリーランス、日本語教育ボランティア、など

参加費：無料 ※要予約、前々日（12/8）17時までに招待URLを送ります。

講師：山本弘子先生／松尾恵美先生（カイ日本語スクール、『キャラクターと学ぶリアル日本語会話』著者）

内容：

日本語教育の参照枠の5技能の1つに「やりとり」があります。CEFRでは、Spoken Interactionと表現されていて、会話に比べると、もう少し細かい単位での心的交流を含んだ言葉の行き来、のようなイメージだと受け取れます。たとえば、「今、何時？」「3時」というやりとりは、「今、何時（怒）？」「3時」となったらどうでしょうか。「今、何時（怒）？」は本当なら、「3時」という答えより、「すみません」が期待される問いかけです。言葉の裏に隠された気持ちがわからないだろうという不安は、外国人とのコミュニケーションを日本人が警戒する最大の理由の一つです。そこで私たちは、コミュニケーションの非言語部分に注目し、交流分析という心理学理論を応用した教科書を開発しました。シェアハウスの5人の外国人と日本人オーナー夫妻の日々を通して、小さな誤解や小競り合いを共に経験しながら、日本語の非言語のキモをつかんでもらえるさまざまな工夫を詰め込みました。

今回は、それを実際にどのように教えているか、現場で他の教師と共にこの本を使っている松尾恵美先生の苦労話を中心に、本書を使ってくださっているふじやま国際学院校長の齊藤仁志先生にも、話を伺います。

主催：アルク・凡人社

お問い合わせ・申し込み先（担当：凡人社/坂井）

E-mail: ksakai@bonjinsha.co.jp

※下記お申込みフォームかメールでお申し込みください。

メールでお申し込みの際はタイトルに

「オンライン日本語サロン研修会（12/9）」と入れて、

本文にご氏名・ご所属・ご連絡先をご記入ください。

<https://onl.sc/Ku9TBqr>

